

توزيع: أندريه طويلة

Tawzī': André Tawileh

Arranged by: André Tawileh

كلمات وتلحين: نزار فارس

Kalimāt waTalḥīn: Nizar Fares

Lyrics and Music by: Nizar Fares

إِشَارَة، إِشَارَة ناطر مِن اللّه (2)

'Eshāra, 'Eshāra Nāţer Min 'Allāh x2

A sign, a sign, I am waiting for a sign from God x2



Lammā bṢallī la'Allāh Baddī haShaghli Yallā

When I pray to God asking for something

والله جاوَبْني كَالاً .. هَيْدي إشارَة حَمْرا! بُوقَ فَ فَ عَهَالإِشَارَة!

w'Allah Jāwabnī Kallā .. Haydī 'Eshāra Ḥamrā! Bu'af 'ahal'Eshāra!

And the Lord answers NO; This is a Red Light!

I must stop at this sign!

هَ يُدي إِسْارَة شَوَى وَ الْمُعَالَة مُولِد فَي إِسْارَة مُولِد فَي إِسْارَة .. حَمْرا!

Haydī 'Eshāra Shū? Haydī 'Eshāra... Ḥamrā!

What color is this Light Sign?
It is a Red Light!

اللَّه بِيْحِبْني وبْيغرف (فُ شُو الأَحسن إلى (2)

'Allāh biḤebnī wibYa'ref Shūl 'Aḥsan 'Elī x2

God loves me and knows what is best for me x2



Lammā bṢallī wbeTmannā bihaṬṭalab 'Et'hannā

When I pray and wish to enjoy my request

والله جاوَبْني اسْتَنَى. هَيْدِي إِسْارَة صَفْرا! بُنْ طُر عَهَ الإِسْارَة! بُنْ طُر عَهَ الإِسْارَة!

w'Allāh Jāwabnī Estannā .. Haydī 'Eshāra Şafrā! buNţur 'ahal'Eshāra!

And God tells me to wait; this is a Yellow Light I should stand still at this sign!

هَدُو إِسْارَة شُوو؟ هَدُي إِشَارَة شُول!

Haydī 'Eshāra Shū? Haydī 'Eshāra... Şafrā!

What color is this Light Sign?
It is a Yellow Light!

اللَّه بِيْحِبْني وبْيَعْرِفْ شو الأحسن إلى (2)

'Allāh biḤebnī wibYa'ref Shūl 'Aḥsan 'Elī x2

God loves me and knows what is best for me x2



Lammā bṢallī laRabbī Tekbar 'Endīl Maḥabbi

When I pray to the Lord to help me love more

وصاريغَيِّرْلي قلبي. هَيْدِي إِسَّارَة خَصْرا! ما بُوقَ فَ عَالإِسْارَة!

wṢār yGhayyerlī 'Albī .. Haydī 'Eshāra Khaḍrā! Mā Bu'af 'al'Eshāra!

And He starts to change my heart; This is a Green light. I should not Stop!



Haydī 'Eshāra Shū? Haydī 'Eshāra... Khadrā!

What color is this Light Sign?
It is a Green Light!

اللَّه بِيْحِبْني وبْيَعْرِفْ شو الأحسن إلى (2)

'Allāh biḤebnī wibYa'ref Shūl 'Aḥsan 'Elī x2

God loves me and knows what is best for me x2

مَرَّات بْكون بْعَجْقَ ةَ دَرْس، وأَعْياد، وخَفْقَ قَالاً لَاللهُ اللهُ اللهُ

Marrāt bKūn b'Aj'a Dars w'A'yād wKhaf'a

Sometimes I am overwhelmed by studies and stuff

بْيجيني هْدِيّة فجأة .. بَعْرِف هَيدي مِن الله! حَتَّى مِن الله! حَتَّى مِن دون إشارة!

bYijīnī Hdiyyi Faj`a .. Baʻref Haydī Min `Allāh! Ḥattā Min Dūn `Eshāra!

I surprisingly get a present; I know it is from God, even without a sign!

إِشَارَة، إِشَارَة ناطر مِن اللّه (2)

'Eshāra, 'Eshāra Nāţer Min 'Allāh x2

A sign, a sign, I am waiting for a sign from God x2